

RUBI



PORCELAIN

SLIM
SYSTEM

PROFESSIONAL
CUTTER

www.rubi.com



SLIM

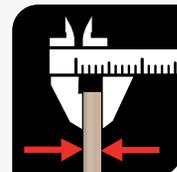
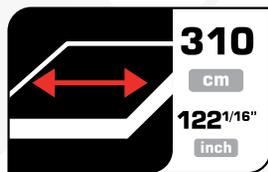
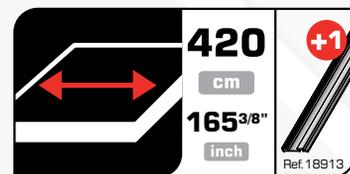
SYSTEM

PROFESSIONAL CUTTER



Sac de transport pratique
fabriqué en nylon renforcé avec
poignées et bandoulière. 4
pochettes pour accessoires
incluses.





	REF						
Slim System Cutter	18911	3100 mm 122 1/8"	3-8 mm 1/8 - 5/16"	170x120x1170 mm 32 3/8x13 1/2x5 1/8"	<input checked="" type="checkbox"/>	6,3 kg 13,89 Lb	22 mm 7/8"

(ES) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, sistema de corte manual de placas porcelánicas de gran formato y espesores comprendidos entre los 3 y los 8 mm.

(EN) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, manual cutting system for large format porcelain tiles with thickness between 3 to 8 mm.

(FR) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, système de coupe manuel de carreaux de porcelaine de grand format et d'épaisseurs comprises entre 3 et 8 mm.

(CAT) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, sistema de tall manual de plaques porcelàniques de gran format i espessors compresos entre els 3 i els 8 mm.

(PT) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, sistema de corte manual de placas porcelánicas de grande formato e com espessuras compreendidas entre os 3 e os 8 mm.

(IT) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, sistema di taglio manuale di lastre di porcellanato di grande formato e spessore compreso tra 3 e 8 mm.

(DE) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, manuelles Schneidsystem für großformatige Keramikplatten mit 3 bis 8 mm Materialstärke.

(NL) De RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, handmatig snijsysteem om grootformaat porceleinen tegels te snijden met een dikte van 3 tot 8 mm.

(DA) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, manuel skæring system for storformat porcelæn fliser med Tykkelse på mellem 3 til 8 mm.

(RU) ПЛИТКОРЕЗ RUBI® SLIM SYSTEM (СЛИМ СИСТЕМ), система ручной резки керамогранитных плит большого формата и толщиной 3мм – 8мм.

(TR) RUBI® İNCE VE UZUN KESİCİ, 3 – 8 mm. arası kalınlıktaki büyük proselenleri manuel keser bir sistemdir.

(PL) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER to urządzenie do ręcznego przecinania płyt z gresów porcelanowych dużych formatów grubości od 3 do 8 mm.

(EL) Σύστημα κοπής με το χέρι για πλάκες porcellanato μεγάλων διαστάσεων και πάχους από 3 μέχρι 8 χιλ.

(FI) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, käsikäyttöinen leikkauslaite isojen laattojen leikkaamiseen, paksuuskille 3 – 8 mm.

(CZ) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, ruční řezačka pro velkoformátové tenkostěnné desky z keramiky o tloušťce 3 - 8 mm.

(ZH) 瑞比薄板切割系统，是用于切割2-8毫米厚的大规格瓷砖薄板的手动切割系统。

(HU) RUBI® SLIM CUTTER = vékonyított lapok vágási rendszere, 3-8 mm vastag, nagyméretű porcelán lapok kézi vágására javasolt.

(RO) RUBI® SLIM SYSTEM CUTTER, sistem de taiere manual pentru placi portelanate de mari dimensiuni, cu grosimi intre 3-8 mm.

Incluido · Included · Inclus · Inclòs ·
 Incluído · Incluso · Inbegriffen · Inbegrepen
 · Inkluderet · включенный · Dahil · W
 kompletie · Περιλαμβάνονται · Mukana ·
 Součást dodávky · 包括 · Beleértve · Inclus



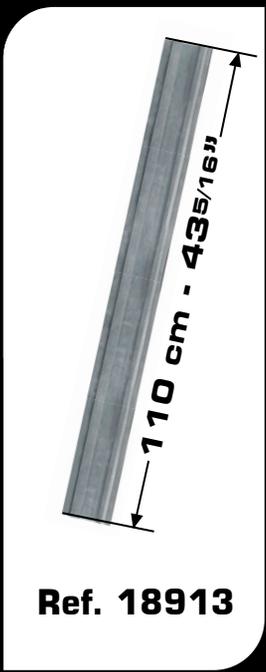
Ø22
mm
Ø7/8"
inch



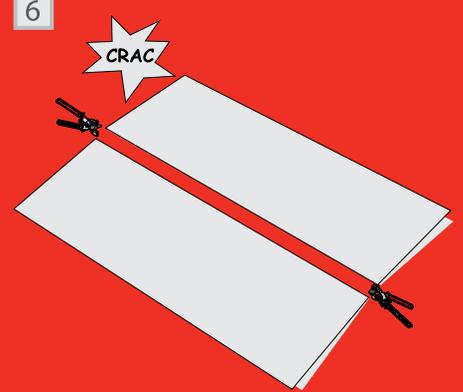
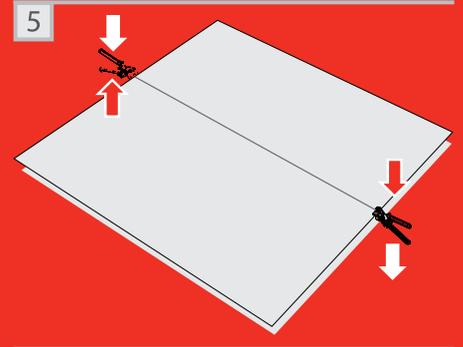
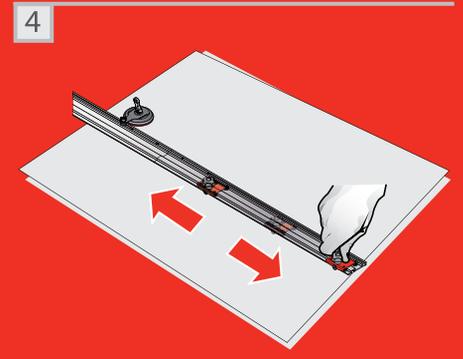
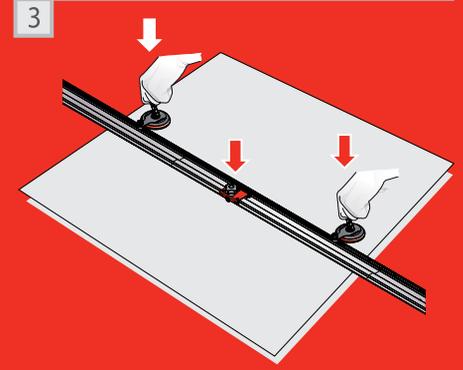
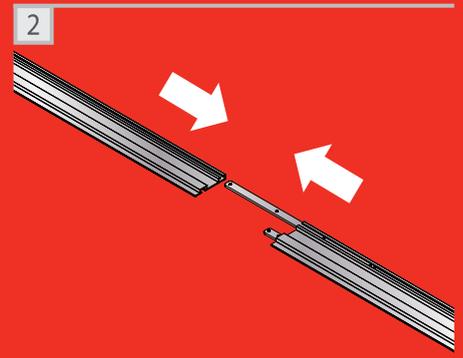
Accesorios · Accessories · Accessoires
 · Accessoris · Acessórios · Accessori ·
 Zubehör · Accessoires · Tilbehør ·
 Аксессуары · aksesuarlar · Akcesoria ·
 Αξεσουάρ · Lisätarvikkeet · Příslušenství ·
 配件 · Kiegészítők · Accesorii



Ref. 18912

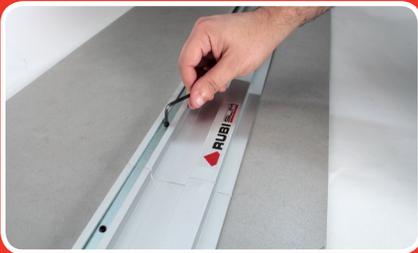


Ref. 18913





ES Guías de aluminio extrusionado de 110 cm de longitud conectables entre sí. **EN** Extruding aluminum guides (110 cm long) that plug together. **FR** Guides en aluminium extrudé de 110 cm de longueur se connectant en eux. **CAT** Guies d'alumini extrusionat de 110 cm de longitud connectables entre si. **PT** Guías de alumínio extrusado de 110 cm de comprimento interligáveis entre si. **IT** Guide in alluminio estrusionato di 110 cm di lunghezza collegabili tra di loro. **DE** Schienen aus stranggepresstem Aluminium, Länge: 110 cm, können miteinander verbunden werden. **NL** Verstelbare aluminium geleiders die onderling op elkaar aansluiten met een lengte van 110 cm. **DA** aluminium guider (110 cm lang), der sættes sammen. **RU** Алюминиевые направляющие длиной 110см соединяемые между собой. **TR** Birbirine geyme aluminium kilavuz ray (110cm. uzunluğunda). **PL** Prowadnice z aluminium wyciskanego długości 110 cm połączone ze sobą. **EL** Οδηγοί από εξελασμένο αλουμίνιο, μήκους 110 εκ. οι οποίοι συναρμολογούνται. **FI** Jatkettava, aluminisest ohjainkiskot (110 cm), jotka liitetään toisiinsa. **CZ** Vodicí lišty z extrudovaného hliníku o délce 110 cm, které lze vzájemně propojit. **ZH** 挤出铝轨拼接 (单根长110厘米)。 **HU** 110 cm hosszú, egymáshoz csatlakoztatható, extrudált aluminium megvezetők. **RO** Ghidaje de aluminiu (lungime 110 cm) care se conectează între ele.



ES Capacidad de corte de 310 cm (ampliable según necesidad). **EN** Cutting capacity of up to 310 cm (expandable as needed). **FR** Capacité de coupe de 310 cm (extensible en cas de besoin). **CAT** Capacitat de tall de 310 cm (ampliable segons necessitat). **PT** Capacidade de corte de 310 cm (extensível segundo a necessidade). **IT** Capacità di taglio di 310 cm (ampliabile secondo la necessità). **DE** Schnittkapazität: 310 cm (bei Bedarf erweiterbar). **NL** Snijcapaciteit van 310 cm. (verder uit te breiden indien nodig). **DA** Skærekapacitet på op til 310 cm (kan udvides efter behov). **RU** Длина реза 310 см (возможно увеличение при необходимости). **TR** 310 cm. kesme kapasitesi (uzatma ile). **PL** Długość cięcia 310 cm (możliwość zwiększenia wg potrzeb). **EL** Ικανότητα μήκους κοπής 310 εκ, επεκτεινόμενο ανάλογα με τις ανάγκες. **FI** Leikkauskapasiteetti aina 310 cm asti (jatkettavissa tarvittaessa). **CZ** Celková délka řezu až 310 cm (lze nastavit dle potřeby). **ZH** 最大切割长度达310厘米 (可根据需求扩展)。 **HU** Vágási kapacitás 310 cm (szükség szerint meghosszabbítható). **RO** Capacitate de tăiere de până la 310 cm (expandabil cum este necesar).



ES Gracias a los cordones de silicona que incorporan las guías en su base y las ventosas de fijación, el SLIM CUTTER garantiza y facilita un corte recto. **EN** With silicone cords, incorporated at its base, and suction pads for extra hold, the SLIM SYSTEM CUTTER guarantees and facilitates a straight cut without involuntary variances. **FR** Grâce aux patins de silicones situés à la base des guides et les ventouses de fixations, le SLIM CUTTER garantit et facilite une coupe droite sans écarts involontaires. **CAT** Gràcies als cordons de silicona que incorporen les guies a la base i a les ventoses de fixació, el SLIM CUTTER garanteix i facilita un tall recte. **PT** Graças aos cordões de silicone, que incorporam as guias na sua base, e as ventosas de fixação, o SLIM CUTTER garante e possibilita um corte recto, sem desvios involuntários. **IT** Grazie alle fascette di silicone, incorporate nella base della guida, e alle ventose di fissaggio, lo SLIM CUTTER garantisce e facilita un taglio diritto, senza deviazioni involontarie. **DE** SLIM CUTTER gewährleistet und erleichtert durch die Lagerung der Schienen mit Silikonlippe und mit den Vakuum-Saugtellern einwandfreie, gerade Schnitte und verhindert ungewolltes Abrutschen. **NL** Het systeem heft siliconen strippen die in de bodemplaat verwerkt zijn en zuignappen voor extra houvast, waardoor de SLIM CUTTER rechte snedes zonder afwijkingen garandeert en vergemakkelijkt. **DA** Med silikone ledninger, der er inkompereret på sin base, og sugekopper til ekstra hold, garanterer SLIM SYSTEM CUTTER et lige og letter snit. **RU** Силиконовые прокладки на направляющих и присоски обеспечивают точный ровный рез плиткорезом SLIM. **TR** Ray üzerindeki hareketli vantuzlar sayesinde düz kesim imkanı. **PL** Silikonowe uszczelniacze w podstawach prowadnic oraz przysawki mocujące pozwalają uniknąć przypadkowych przesunięć przyrzędu i zapewnijają proste cięcia. **EL** Η σιλικόνη που είναι ενσωματωμένη στη βάση των οδηγών και οι βεντούζες σταθεροποίησης στον κόφτη πλάκιδιών Slim, εγγυώνται ένα εύκολο ευθύ κόψιμο. **FI** Ohjainkiskojen silikoniset johteet (pohjissa) ja imukupit takaavat ehdottoman suorit leikkaukset. **CZ** Díky zabudovaným silikonovým protiskluzovým proužkům v základně lišty a přísavkám systém SLIM CUTTER zaručuje snadný přesný přímý řez. **ZH** 独立特有的一体式吸盘，避免了薄板切割系统直线切割时的意外滑动。 **HU** A megvezetők szilikon zsinorjának, valamint a rögzítő tappancsoknak köszönhetően a SLIM CUTTER egyenes vágást garantál. **RO** Cu cabluri de silicon, incorporate la baza sa, și ventuze pentru fixare extra, SLIM SYSTEM CUTTER garantează și facilitează o tăietură dreaptă, fără variații involuntare.



ES Rulina de Carburo de Tungsteno con tratamiento de Carburo de Titanio y rodamiento para ofrecer un mayor rendimiento y calidad en el rayado. **EN** The Tungsten Carbide roller guide has been treated with Titanium to deliver higher quality performance and scratching. **FR** Roulette en carbure de tungstène traité en carbure de titane et roulement pour un meilleur rendement et qualité de l'incision de la roulette. **CAT** Rulina de Carbur de Tungstè amb tractament de Carbur de Titani i rodament per oferir un major rendiment i qualitat en el ratllat. **PT** Roleta de Carbone de Tungsténio com tratamento de Carbone de Titânio e rolamento para possibilitar um maior rendimento e qualidade no corte. **IT** Rotellina in Carburo di Tungsteno con trattamento di Carburo di Titanio per offrire una maggiore prestazione nell'incisione. **DE** Die mit Titancarbid behandelte Rolle aus Wolframcarbid und das präzise Lager garantieren höchste Leistung und Qualität beim Anreißen der Schnittlinie. **NL** De hardmetalen rolgeleiding, welke behandeld is met Titanium Carbide, draagt bij aan een hoger rendement: en een betere resistentie tegen krassen. **DA** Med Tungsten Karbid rullestyr er blevet behandlet med Titanium for at levere høj kvalitet af selve skæringen. **RU** Режущая система на подшипниках. Победитовый режущий ролик с титановым покрытием обеспечивает высокое качество реза. **TR** Tungsten karbitle sentleştirilmiş hareketli kafa ile üstün performans. **PL** Krążek tnący wykonany z węgla wolframu z powłoką z węgla tytanu zapewnia wysoką trwałość oraz jakości nacinania. **EL** Ρόουλο από καρβίδιο επεξεργασμένο με καρβίδιο τιτανίου, για να προσφέρει καλύτερη απόδοση και ποιότητα στο κόψιμο. **FI** Leikkausterän Titanium pinnoitus parempaan ja kestävämpään leikkaamiseen. **CZ** Řezací rojezd vyrobený ze slitného karbidu s povrchovou titanovou úpravou poskytuje vysokou účinnost a kvalitu nařiznutí. **ZH** 氧化处理的碳化钨材质滚轮导轨实现了更高质量的划线表现。 **HU** Titán-karbid bevonatú vidia végkörönig biztosítja a kiváló teljesítményt és minőséget a lap karcolásánál. **RO** Rolele de taiera a fost tratate cu titan, pentru a oferi o mai bună calitate a tăierii.



ES Sistema de separación, mediante tenazas regulables, que facilita y asegura una separación progresiva de la pieza, reduciendo el riesgo de rotura. **EN** Separation system uses adjustable pliers, which facilitates and ensures a gradual separation of the workpiece, reducing the risk of breakage. **FR** Système de séparation à l'aide de tenailles réglables facilitant et assurant une séparation progressive de la pièce à couper, réduisant les risques de ruptures. **CAT** Sistema de separació, mitjançant tenalles regulables, que facilita i assegura una separació progressiva de la peça, reduint el risc de trencament. **PT** Sistema de separação mediante tenazes reguláveis, que facilita e assegura uma separação progressiva da peça, reduzindo o risco de ruptura. **IT** Sistema di separazione, mediante tenaglia regolabile che facilita e assicura una separazione progressiva del pezzo, riducendo. **DE** Trennsystem mit verstellbarer Zange zum leichten, fortschreitenden Entfernen des Werkstücks; es vermindert das Bruchrisiko. **NL** Breeksysteem met verstelbare tangen die een geleidelijke breuk van de tegel garandeert en vergemakkelijkt, waardoor het risico op verkeerd breken minimaal is. **DA** Separation system bruger justerbare tænger, hvilket letter og sikrer en gradvis adskillelse af emnet og reducerer risikoen for skæve brud. **RU** Регулируемые щипцы-разделитель облегают и обеспечивают прогрессивное разделение заготовок, снижая риск ед неправильного разлома. **TR** Ayarlı kinci pense ile kesilen parçanın düzgün ve hasarsız kılınması sağlanır. **PL** System łamania za pomocą regulowanych obcęgow umożliwia progresywne łamanie płytki, co minimalizuje ryzyko niekontrolowanego pęknięcia. **EL** Σύστημα διαχωρισμού από ρυθμιζόμενες τανάβες που διευκολύνει και σιγουρεύει ένα προοδευτικό κόψιμο αποφεύγοντας έτσι το σπάσιμο της πλάκας. **FI** Laattojen katkaisun käytetään säädettävää piinteä, joiden asteittaisen käytön avulla vähennetään epätoivotun halkeamisen vaaraa. **CZ** Pro dělení jsou používány nastavitelné kleště, které usnadňují postupné lámání materiálu a omezují tím riziko jeho poškození. **ZH** 分离系统采用可逐步分离的可调钳，降低了薄板的破碎风险。 **HU** Allítható csipeszek segítik a megkarcolt lap progresszív elválasztását jelentősen csökkentve a törés valószínűségét. **RO** Sistemul de rupere folosește clește reglabil, ceea ce facilitează și asigură o separare treptată a piesei de prelucrat, reducând riscul de rupere.